

**Группа правительственных экспертов
Высоких Договаривающихся Сторон
Конвенции о запрещении или ограничении
применения конкретных видов обычного оружия,
которые могут считаться наносящими чрезмерные
повреждения или имеющими неизбирательное
действие**

23 April 2010
Russian
Original: English

Первая сессия 2010 года
Женева, 12–16 апреля 2010 года
Пункт 6 повестки дня
Кассетные боеприпасы

**Доклад друга Председателя по проблеме
противокорабельных боеприпасов и боеприпасов
для поражения взлетно-посадочных полос**

1. Председателем Группы правительственных экспертов (ГПЭ) г-ном Хесусом Доминго было предложено другу Председателя проконсультироваться с делегациями по проблеме противокорабельных боеприпасов и боеприпасов для поражения взлетно-посадочных полос в проекте протокола.
2. Друг Председателя встретился в двустороннем порядке с рядом заинтересованных делегаций по этой проблеме. Были выражены различные мнения относительно существующих положений в проекте текста. Они включают твердые позиции на тот счет, что проект протокола не должен исключать из сферы своего охвата противокорабельные боеприпасы и боеприпасы для поражения взлетно-посадочных полос. Другие делегации не имели достаточной информации о таких боеприпасах, и в особенности о противокорабельных боеприпасах, чтобы в полной мере оценить целесообразность их исключения.
3. Одна делегация придерживалась мнения, что эти положения носят проблематичный характер, ибо их действие зависит от собственно применения боеприпасов, что могло бы породить двусмысленность для комплекса обязательств относительно таких боеприпасов, которые в противном случае применялись бы к ним в рамках протокола. Еще одна делегация предпочла убрать ссылки на весовые ограничения из положения относительно взлетно-посадочных полос.
4. Другие делегации придерживались мнения, что положения о противокорабельных боеприпасах и боеприпасах для поражения взлетно-посадочных полос имеют существенное значение и проект текста должен по-прежнему содержать положения в составленном виде.
5. Друг Председателя неформально обследовал с делегациями альтернативные способы структурирования положений в проекте протокола. Это было бы сопряжено с удалением положений из статьи 1 (которая исключает такие боеприпасы из сферы охвата протокола) и с включением их вместо этого в пункт 2 статьи 4 в качестве изъятий из общих запрещений. В результате протокол тогда применялся бы к этим боеприпасам, но они были бы в значительной мере изъят-

ты из применения статей 4, 5 и 6. По этой альтернативе не было выражено никаких официальных позиций.

6. Эти проблемы могут быть сопряжены с прогрессом параллельно с другими аспектами протокола и должны рассматриваться наряду с другими положениями по мере продолжений дискуссий.

7. Друг Председателя и Председатель побуждали заинтересованные делегации предоставить больше сведений о таких боеприпасах, и в частности о противокорабельных боеприпасах, которые, как они предлагают, надлежит исключить из протокола.

8. Друг Председателя также участвовал в малых группах, которые собирались по статьям 5 и 6. Они оказались полезными в качестве средства обмена позициями, мнениями и взглядами по этим положениям. Они помогали изыскивать сферы, где имеется общая почва, и сферы, где сохраняются расхождения. В ходе групповых дискуссий были высказаны кое-какие полезные редакционные соображения. Эти группы отдельно представили свои доклады пленарному заседанию.
